



DERBY

RESTAURACJA I BAR

Zajazd Restauracja “DERBY”

**Restauracja oraz Bar czynne w
godzinach 7 - 22
Zamówienia przyjmujemy do 21:30**

Od poniedziałku do piątku polecamy pyszne obiady dnia !

Zupa Dnia 9 zł

Danie Dnia 22 zł

Zestaw 30 zł

Zapytaj kelnera co dzisiaj serwujemy !

*W naszym zajeździe organizujemy przyjęcia okolicznościowe, imprezy firmowe oraz
oferujemy usługi cateringowe.*

Akceptujemy płatność kartą oraz gotówką.

Wystawiamy faktury.



DERBY
RESTAURACJA I BAR

Śniadania

Breakfast

Jajecznicą na maśle

scrambled eggs in butter

Яичница в сливочном масле

10 zł

Jajka sadzone (2 szt)

Fried eggs

Жареные яйца

10 zł

Jajecznicą na szynce

Scrambled eggs on ham

Яичница на ветчине

14 zł

Jajko gotowane (1 szt)

Boiled egg

Вареное яйцо

5 zł

Jajecznicą z pomidorami

Scrambled eggs with tomatoes

Яичница с помидорами

12 zł

Parówki (2 szt)

Sausages

сосиски

8 zł

Omlet z pieczarkami

Omelette with mushrooms

Омлет с грибами

19 zł

Kielbaska z wody

Boiled sausage

Вареная колбаса

10 zł



DERBY
RESTAURACJA I BAR

Przystawki Zimne

Cold appetizers

Śledź w trzech smakach

Herring in three tastes

Сельдь в трех вариантах вкуса

27 zł

Jajko faszerowane z majonezem

Stuffed egg with mayonnaise

Фаршированное яйцо с майонезом

10 zł

Śledź w śmietanie

Herring in cream

Сельдь в сливках

23 zł

Tatar wołowy

Beef tartare

Тартар из говядины

30 zł

Śledź w oleju

Herring in oil with onion

Сельдь в масле

23 zł

Półmisek wędlin (20 dag)

Platter of cold cuts

Тарелка с холодным мясом

20 zł



DERBY
RESTAURACJA I BAR

Przystawki Ciepłe

Hot appetizers

Szparagi z masłem

Buttered asparagus

Спаржа со сливочным маслом

19 zł

Fasolka po bretońsku

Beans with meat in tomato sauce

Фасоль с мясом в томатном соусе

13 zł

Szparagi z jajkiem

Asparagus with egg

Спаржа с яйцом

22 zł

Placki ziemniaczane z cukrem

Potato pancakes with sugar

Картофельные оладьи с сахаром

18 zł

Szparagi na szynce

Asparagus on ham

Спаржа на ветчине

25 zł

Placki z cukrem i śmietaną

Potato pancakes with sugar and cream

Картофельные оладьи с сахаром и сливками

20 zł



DERBY
RESTAURACJA I BAR

Zupy

Soups

Domowy rosół z makaronem

Homemade broth with noodles

Домашний бульон с лапшой

14 zł

Cebulowa z zapiekankami

Onion soup with fried cheese toast

Луксый суп с жареными сырными гренками

19 zł

Pomidorowa

Tomato soup

Томатный суп

14 zł

Krem pieczarkowy

Cream soup of mushroom

Крем-суп из шампиньонов

20 zł

Żurek z jajkiem

Sour soup with egg

Кислый суп с яйцом

18 zł

Barszcz czerwony

Red borscht

Красный борщ

8 zł

Flaki wołowe

Beef tripe soup

Суп из говяжьей требухи

22 zł

Barszcz czerwony z uszkami

Red borscht with ravioli

Красный борщ с равиоли

11 zł



DERBY

RESTAURACJA I BAR

Dania Mięsne

Meat dish

W cenie dania do wyboru ziemniaki / frytki / kasza gryczana / ryż / kopytka

The price of the dish includes a choice of potatoes / fries / buckwheat groats / rice / kopytki
В стоимость блюда входит на выбор картофель / картофель фри / гречневая крупа / рис / копытки

Kotlet "DERBY"

pork chop stuffed with mushrooms and cheese
Свиная отбивная, фаршированная грибами и сыром

35 zł

Karkówka w sosie pieczarkowym

Pork neck in mushroom sauce
Свиная шейка в грибном соусе

27 zł

Domowy schabowy

pork chop
свиная отбивная

30 zł

Wątróbka saute z cebulą

Liver sauteed with onion
Печень, обжаренная с луком

24 zł

Kotlet mielony

Minced cutlet
Котлета из фарша

24 zł

Ozory w sosie chrzanowym

tongues in horseradish sauce
Языки в соусе из хрена

40 zł

Żeberko pieczone

Roast ribs
жареные рёбрышки

29 zł

Golonka w piwie (ok. 30 dag)

Pork knuckle in beer
Свиная рулька в пиве

38 zł

Golonka pieczona - trybowana (ok. 30 dag)

Roast pork knuckle
Жареная свиная рулька

38 zł



DERBY
RESTAURACJA I BAR

Dania z Drobiu

Dish of poultry

W cenie dania do wyboru ziemniaki / frytki / kasza gryczana / ryż / kopytka

The price of the dish includes a choice of potatoes / fries / buckwheat groats / rice / kopytki
В стоимость блюда входит на выбор картофель / картофель фри / гречневая крупа / рис / копытки

De volaille

De volaille
Котлета из волованов
35 zł

Panierowana pierś z kurczaka

chicken cutlet
куриная котлета
30 zł

Pieczone udko kurczaka

Roasted chicken leg
Запеченная куриная ножка
24 zł

Pierś panierowana z jajkiem sadzonym

Coated chicken breast with fried egg
Котлета из куриной грудки с жареным яйцом
33 zł

Grillowana pierś z kurczaka

Grilled chicken breast
Куриная грудка на гриле
30 zł

Panierowana pierś z indyka

fried breaded turkey breast
обжаренная в панировке грудка индейки
35 zł



DERBY

RESTAURACJA I BAR

Ryby

Fish dish

Filet rybny z ziemniakami / frytkami

Fish fillet with potatoes / fries
Рыбное филе с картофелем / фри

40 zł

Pstrąg smażony w/g wagi

Fried trout w/ weight
жареная форель по весу

12 zł/ (100 g)

Pozostałe Dania

Other dish

Stroganow

Stroganoff
Строганов

26 zł

Pierogi z serem

Dumplings with cottage cheese
Вареники с творогом

26 zł

Pierogi z mięsem

Dumplings with meat
Пельмени с мясом

26 zł

Naleśniki z dżemem

Crepes with jam
Крепы с джемом

23 zł

Pierogi z kapustą

Dumplings with cabbage
Пельмени с капустой

26 zł

Naleśniki z serkiem waniliowym

Crepes with vanilla curd
Крепы с ванильным творогом

26 zł

Placki ziemniaczane z sosem pieczarkowym lub stroganowem

Potato pancakes with mushroom sauce or Stroganoff
Картофельные оладьи с грибным соусом или строгановым

32 zł / 40 zł



DERBY
RESTAURACJA I BAR

Dodatki

side dishes

Surówka dnia / ogórek kiszony / surówka z pomidora / kapusta kiszona

Salad of the day / pickled cucumber / tomato salad / sauerkraut

Салат дня / маринованный огурец / салат из помидоров / квашеная капуста

7 zł

**Bukiet surówek / Marchewka z groszkiem / kapusta zasmażana / pieczarki podsmażane /
warzywa gotowane**

set of salads / Carrots with peas / fried cabbage / sautéed mushrooms / boiled vegetables
набор салатов / Морковь с горошком / жареная капуста / жареные грибы / вареные овощи

10 zł

Ziemniaki / ryż / kasza gryczana

Potatoes / rice / buckwheat groats

Картофель / рис / гречневая крупа

7 zł

Frytki / kopytka

French fries / kopytka

Картофель фри / копытка

11 zł

Sos pieczarkowy

Mushroom sauce

Грибной соус

10 zł

Ketchup / chrzan / musztarda

Ketchup / horseradish / mustard

Кетчуп / хрен / горчица

3 zł

Pieczywo

Bread

Хлеб

4 zł

Masło

Butter

Масло

3 zł



DERBY
RESTAURACJA I BAR

Desery

Desserts

Lody z owocami i bitą śmietaną

Ice cream with fruit and whipped cream
Мороженое с фруктами и взбитыми сливками

22 zł

Salatka owocowa

Fruit salad
Фруктовый салат

15 zł

Naleśniki z owocami i bitą śmietaną

crepes with fruit and whipped cream
блинчики с фруктами и взбитыми сливками

26 zł

Płonący omlet z owocami

Flaming omelette with fruit
Пламенный омлет с фруктами

26 zł

Napoje gorące

Hot drinks

Herbata z cytryną

Tea with lemon
Чай с лимоном

10 zł

Espresso

8 zł

Kawa rozpuszczalna

Instant coffee
Растворимый кофе

7 zł

Americano

9 zł

Cappuccino

11 zł

Kawa po turecku mała / duża

Turkish coffee small / large
Кофе по-турецки маленький / большой

7 zł / 10 zł

Cafe Latte

13 zł



DERBY
RESTAURACJA I BAR

Napoje zimne

Cold drinks

Coca cola 0,2
6 zł

Woda gazowana / niegazowana
6 zł

Coca cola, Fanta, Sprite 0,5
8 zł

Napój energetyczny 0,25
6 zł

Sok owocowy 0,3
6 zł

Sok owocowy 1,0 l
12 zł

Piwa

Beers

Lech 0,3
7 zł

Perła Chmiel / Export 0,5
8 zł

Żywiec 0,3
7 zł

Carlsberg 0,5
10 zł

Lech bezalkoholowy 0,3
7 zł

Heineken 0,5
10 zł



DERBY
RESTAURACJA I BAR

Alkohole

Alcohols

Wódki

Wyborowa 50 g
8 zł

Bols 50 g
8 zł

Luksusowa 50 g
8 zł

Żubrówka z trawą 50 g
8 zł

Soplica 50 g
8 zł

Finlandia 50 g
10 zł

Inne

Wiśniówka 50 g
8 zł

Gin 50 g
10 zł

Ballantine's 50 g
13 zł

Malibu 50 g
12 zł

Johnnie Walker Red 50g
13 zł

Campari 50 g
10 zł

Brandy Napoleon 50 g
11 zł

Wino 150 ml
10 zł